





## Hrvatski

(Nastavak s naslovne stranice)

### Održavanje

- Nakon snimanja na mjestu s morskim povjetarcem, temeljito operite jedinicu u svježoj vodi sa zategnutom kopčom kako biste uklonili sol i pijesak, a zatim obrišite mekom suhom krpom. Preporučujemo da ovu jedinicu uronite u svježu vodu na približno 30 minuta. Ako ostane soli, metalni dijelovi mogu se oštetiti ili se može stvoriti hrđa i uzrokovati curenje vode. Pripremite da ovu jedinicu ne udarite drugom opremom kada je uranjate u svježu vodu. Kada je pritisak vode nizak i luk O-prstena malen, pretjerani udar može izazvati curenje vode.
- Ako se na jedinici nalazi ulje za sunčanje, obavezno je temeljito isperite mlakom vodom.
- Očistite unutrašnjost ove jedinice mekom suhom krpom. Nemojte je prati vodom.

Obavezno provodite gore navedeno održavanje svaki put kada upotrebljavate ovu jedinicu. Nemojte upotrebljavati nikakve otopine poput alkohola, benzina ili razrjeđivača za čišćenje jer se tako može oštetiti površinski sloj ove jedinice.

### Pri pohrani ove jedinice

- Za sprječavanje trošenja O-prstena, neznatno ga premažite mašću i umetnite u utor ove jedinice te je pohranite na hladno, dobro prozračno mjesto. Nemojte zatezati kopču.
- Spriječite skupljanje prašine na O-prstenu.
- Izbjegavajte pohranu ove jedinice na hladnom, vrlo vrućem ili vlažnom mjestu ili zajedno sa naftalinom ili kamforom jer je ti uvjeti mogu oštetiti.

### Identifikacija dijelova

- 1 Kućište 2 Rupa za pričvršćivanje kabla  
3 Vodonepropusna vratašca 4 Ručica HOLD  
5 Gumb START/STOP 6 Rupa za vijak tronošca  
7 Kopča 8 Utor kopče

### Specifikacije

Dimenzije (pribl.):	64 mm × 72 mm × 103 mm (š/v/d) (isključujući ispušne dijelove)
Težina:	Pribl. 110 g
Otpor na pritisak:	Pod vodom do dubine od najviše 60 m* * Kada je kamera umetnuta.
Priložene stavke:	Kućiče (1), Vodonepropusna vratašca (1), Komplet tiskane dokumentacije

Dizajn i specifikacije podložni su promjenama bez prethodne najave.

## Srpski

### O performansama otpornosti na vodu

- Kamera može da se koristi u vodi dubine do 60 m.\*
- \* Kada je kamera ubačena.
- Performanse otpornosti na vodu su zasnovane na standardima naše kompanije za testiranje.
- Ne izlažite ovu jedinicu vodi pod pritiskom, kao što je mlaz iz slavine.
- Ne koristite ovu jedinicu u toplim izvorima.
- Ovu jedinicu koristite u preporučenom opsegu temperature vode od 0 °C do 40 °C.
- Performanse otpornosti na vodu se ponekad gube ako je ova jedinica bila izložena jakom udarcu, recimo ako je bila ispuštena. Preporučujemo da ova jedinica bude pregledana u ovlaštenom servisu za popravku (mogući su troškovi).

### Napomene

- Ne možete rukovati dugmetom START/STOP kada je ručica HOLD postavljena u zaključani položaj. Otključajte ručicu pre korišćenja. (Pogledajte sliku **C-a**)
- Kada snimate slike pod vodom uz pomoć kamere u ovoj jedinici, snimljene slike izgledaju manje jasne nego one koje su snimljene u normalnim uslovima. To nije kvar.
- Možete da snimate zvuk dok se kamera nalazi u ovoj jedinici, ali nivo zvuka je umanjeno.
- Provucite prikladni kabl kroz otvor za postavljanje na ovoj jedinici, a zatim povežite kabl na predmet koji nameravate da koristite sa kamerom.
- Kada ubacujete kameru u kućište ove jedinice, oslobodite prekidač HOLD na kameri.

### Napomene o korišćenju

- Kada koristite ovu jedinicu dok ronite, obavezno obratite pažnju na situaciju u okruženju. Nedostatak pažnje može dovesti do nezgode u toku ronjenja.
- U slučaju da dođe do curenja vode, obavezno obratite pažnju na situaciju u okruženju i izronite na površinu prateći pravila bezbednosti ronjenja.
- Ne izlažite prednje staklo jakim udarcima, jer ono može da se slomi.
- Izbegavajte da otvorite ovu jedinicu na plaži ili u vodi. Priprema kao što je instaliranje kamere i zamena memorijske kartice bi trebalo da bude izvedena na mestu niske vlažnosti i bez soli u vazduhu.
- Nemojte da bacate ovu jedinicu u vodu.
- Izbegavajte korišćenje ove jedinice u sledećim situacijama:
  - na veoma vrelom ili vlažnom mestu.
  - u vodi toplijoj od 40 °C.
  - na temperaturama ispod 0 °C.
 U ovim situacijama može da dođe do kondenzovanja vlage ili curenja vode i to može da ošteti kameru.
- Ne ostavljajte ovu jedinicu na direktnom sunčevom svetlu ili na veoma toplom i vlažnom mestu tokom dužeg vremenskog perioda. Ako ne možete da izbegnete da ostavite ovu jedinicu na direktnom sunčevom svetlu, obavezno je pokrijte peškirom ili nekim drugim vidom zaštite.
- Kada se kamera pregrije, ona može da se automatski isključi ili može da dođe do kvara pri snimanju. Da biste ponovo koristili kameru, ostavite je na neko vreme da se ohladi na hladnom mestu.
- Ako na ovu jedinicu dospe ulje za sunčanje, obavezno je dobro isperite mlakom vodom. Ako ovu jedinicu ostavite sa uljem za sunčanje na kućištu, površina jedinice može da izbledi ili se ošteti (mogu da se pojave naprsline na površini).

### Curenje vode

- Ako voda procuri, odmah prestanite da izlazite ovu jedinicu vodi.
- Ako se kamera pokvasi, odmah je odnesite najbližem Sony prodavcu. Troškove popravke mora da snosi korisnik.
- U slučaju nezgode da kvar ove jedinice izazove oštećenje zbog curenja vode, Sony ne pruža garanciju za oštećenja opreme koja se nalazi u njoj (kamera, baterija itd.) i snimljeni sadržaj, niti za troškove nastale u toku snimanja.

## Održavanje O-prstena

### O-prsten (pogledajte sliku **A**)

Ova jedinica koristi O-prsten (**A-a**) koji održava njenu vodootpornost.

Održavanje O-prstena je veoma važno. Ako se održavanje O-prstena ne sprovodi u skladu sa uputstvima, to može dovesti do curenja vode i izazvati potapanje jedinice.

### Postavljanje O-prstena (pogledajte sliku **B**)

Izbegavajte postavljanje O-prstena na prašnjavim ili peskovitim mestima.

#### 1 Uklonite O-prsten koji je postavljan na ovu jedinicu. (**B-1**)

- Da biste uklonili O-prsten, pritisnite ga i pomerite u smeru strelice, kao što je prikazano na slici. O-prsten ima dovoljno zazora da bi njegovo uklanjanje bilo lako.
- Pazite da ne ogrebeti O-prsten noktima.
- Ne koristite oštre ili metalne predmete da uklonite O-prsten. Takvi predmeti mogu da ogrebu ili oštete žleb jedinice ili O-prsten.

#### 2 Pregledajte O-prsten.

- Proverite da li na O-prstenu ima naprslina, iskrivljenja, sitnih pukotina, ogrebotina, utisnutog peska itd. Ako pronađete bilo šta od toga, zaminite O-prsten.
- Na isti način pregledajte površinu na kućištu koja naleže na O-prsten.

#### 3 Pregledajte žleb O-prstena.

Pažljivo uklonite svako zrno peska ili kristalizane soli koje dospe u žleb.

#### 4 Premažite O-prsten predviđenim mazivom.

- Koristeći malu kap maziva, vrhovima prstiju tanko premažite čitavu površinu O-prstena. (**B-2**)
- Uverite se da na površini O-prstena uvek postoji tanki premaz maziva. Mazivo štiti O-prsten i sprečava habanje.

Mazivo  
Koristite samo mazivo koje je predviđeno. Druge vrste maziva će oštetiti O-prsten i izazvati curenje vode.

### Folija protiv zamagljivanja i mazivo

Kod najbližeg Sony prodavca možete da nabavite foliju protiv zamagljivanja i mazivo.

#### Folija protiv zamagljivanja (AKA-AF1)

Mazivo (model br. 2-582-620-01)

O-prsten (model br. 4-435-167-01)

#### 5 Postavite O-prsten u žleb ove jedinice.

Postavite O-prsten ravnomerno u žleb, obračujući pažnju na sledeće detalje:

- Uverite se da na O-prstenu nema nečistoća.
- Uverite se da O-prsten nije uvrnut i da nema izbočina. (**B-3**)
- Ne vucite O-prsten snažno.

### Poslednja provera

Ponovo proverite da li na O-prstenu ima nečistoća, ogrebotina ili uvrnuća.

Olabavljen ili uklješten O-prsten, kao i pesak ili nečistoća na njemu, mogu izazvati curenje pod vodom. Obavezno proverite O-prsten pre upotrebe.

### Kako da proverite da li voda curi

Pre nego što ubacite kameru, uvek zatvorite ovu jedinicu i potopite je u vodu da biste se uverili da voda ne curi.

### Vek upotrebljivosti O-prstena

Vek upotrebljivosti O-prstena se razlikuje u zavisnosti od frekvencije i uslova korišćenja. Uopšte, to vreme iznosi oko jedne godine.

## Održavanje

- Nakon snimanja na lokaciji na kojoj duva povetarac s mora, dobro operite ovu jedinicu u svježoj vodi dok je kopča pričvršćena kako biste uklonili so i pesak, a zatim je izbrišite mekom suvom krpom. Preporučujemo vam da jedinicu držite potopljenu u svježoj vodi tokom 30 minuta. Ako je ostavite sa solju na površini, metalni delovi mogu da se oštete ili zardaju, što može da dovede do curenja vode. Pazite da ne udarite ovu jedinicu drugom opremom kada je potopite u svježu vodu. Kada je pritisak vode nizak i zakrivljenost O-prstena mala, prekomerni udarac može da izazove curenje vode.

- Ako na ovu jedinicu dospe ulje za sunčanje, obavezno je dobro isperite mlakom vodom.

- Obrišite unutrašnjost ove jedinice mekom suvom krpom. Ne perite je vodom.

Obavezno obavite navedeno održavanje svaki put kada koristite ovu jedinicu.

Za čišćenje ne koristite ni jedan tip rastvarača kao što je alkohol, benzin ili razređivač, jer oni mogu da oštete završni sloj kućišta.

### Skладиštenje ove jedinice

- Da biste sprečili propadanje O-prstena, lagano ga premažite mazivom i umetnite u njegov lež, a zatim uskladištite ovu jedinicu na hladnom, dobro provetrenom mestu. Ne pričvršćujte kopču.
- Sprečite skupljanje prašine na O-prstenu.
- Izbegavajte skladištenje ove jedinice na hladnom, vrlo toplom ili vlažnom mestu ili u blizini naftalina ili kamfora, jer u tim uslovima može doći do njenog oštećenja.

### Identifikacija delova

- 1 Kućište 2 Otvor za postavljanje kabla 3 Vrata za ronjenje  
4 Ručica HOLD 5 Dugme START/STOP  
6 Rupa za šraf stativa 7 Kopča 8 Zatvarač kopče

### Specifikacije

Dimenzije (približne):	64 mm × 72 mm × 103 mm (š/v/d) (izuzimajući isturene delove)
Masa:	Približno 110 g
Otpornost na pritisak:	Do dubine od 60 m pod vodom* * Kada je kamera ubačena.
Sadržaj pakovanja:	Kućiče (1), vrata za ronjenje (1), štampana dokumentacija

Dizajn i specifikacije su podložni promenama bez najave.